

**ONDOKO LIBURUXKA
INPRIMATZEKO ETA AZALEZTATZEKO
BALDINTZEN PLEGUA:**

**PLIEGO DE BASES TÉCNICAS
PARA LA IMPRESIÓN
Y ENCUADERNACIÓN DEL CUADERNO:**

**PARTE KOADERNOA. PANADERIA-PASTELERIETAKO AUTOKONTROLERAKO
PLAN OROKORRA**

**CUADERNO DE PARTES. PLAN GENÉRICO DE AUTOCONTROL EN PANADERÍAS-
PASTELERÍAS**

Lan zk.:

131/2021

Trabajo:

Sail sustatzailea: **OSASUN SAILA**

Lotea: **2**

Lana burutzeko epea: **EGUTEGIAN ZEHAZTEN DENA**

Ale-kopurua: **1.200** ale

Gehieneko prezioa: **3.500 euro**

Kontratu Zk.: **KM/2019/057/083**

Departamento promotor: **SALUD**

Lote: **2**

Plazo máximo de ejecución: **SEGÚN CALENDARIO**

Cantidad: **1.200** ejemplares

Precio máximo: **3.500 euros**

Nº Contrato: **KM/2019/057/083**

KONTRATUAREN XEDEA

Egin beharreko lana hauxe da: zianografikoak aurkeztu eta liburuxka inprimatu eta azalezlatu.

OBJETO DEL CONTRATO

El trabajo consiste en, presentar cianográficos, imprimir y encuadernar la mencionada publicación.

EZAUGARRI NAGUSIAK

Tamaina: 210 x 297 (A4) mm.

Orrialde kopurua: 212 + azalak.

Azaleztapena: Fresatzea eta bizkarrean kolatzea pur gomarekin.

Azala: 4+0 tintatan inprimatua, 250 g./m²-ko paper istukatu birziklatuaren gainean. Mate plastifikatuta orrialde batean.

Barrua: 1 + 1 tintatan (beltza) inprimatua, 90 g./m²-ko offset paper gainean

CARACTERÍSTICAS GENERALES

Tamaño: 210 x 297 mm (A4).

Páginas previstas: 212 páginas de texto + cubierta.

Encuadernación: Fresado y encolado al lomo con goma pur.

Cubierta: impresa a 4+0 tintas sobre papel reciclado estucado mate de 250 g/m² plastificada en mate una cara

Interior: impreso a 1+1 tintas (negro) sobre papel offset de 90 gr/m².

**LANA BURUTZEKO
ENTREGATZEN DEN MATERIALA**

- Liburuaren edukia, PDF formatuan.

**MATERIAL QUE SE ENTREGA PARA LA
REALIZACIÓN DEL TRABAJO**

- El contenido del libro en formato PDF.

OHARRAK

1. JATORRIZKO MATERIAIAK ARGITALPEN ZERBITZU NAGUSIAN ORRAZ DAITEZKE.
2. Administrazioak gehiegizko ale-kopurua bere gain hartuko ez duenez, ale-kopuruak eskatutakoarekin bat etorri beharko du.
3. Eskaintzak nahitaez lizitazio elektronikoko plataforman aurkeztu behar dira, aurkeztu den txantiloia betez eta sinatuz, pdf formatuan.

EGUNA: 2021-12-20**ORDUA: 10:00**

4. Argitalpenak 212 orrialde + azala izango dituela aurreikusi da. Materialak goian adierazitakoak izango dira.
5. Adjudikaziodunak honako hauek aurkeztu beharko ditu: barruko aldearen zianografikoak/ploterra eta inprimatzaileari eredutzat balio izango dion azalaren koloreko proba.

OBSERVACIONES

1. SE PODRÁN REVISAR LOS ORIGINALES EN EL SERVICIO CENTRAL DE PUBLICACIONES.
2. Se deberá ajustar la tirada porque la Administración no se hace cargo de la demasía.
3. La presentación de ofertas ha de hacerse obligatoriamente en la plataforma de licitación electrónica, cumplimentando la plantilla que se presenta y firmándola, en formato pdf.

FECHA: 20-12-2021**HORA: 10:00**

4. El precio se consigna en base al cálculo de 212 páginas + cubierta, que es previsible tenga la publicación. Los materiales serán los detallados en la página anterior.
5. Se deberá entregar por parte del adjudicatario: cianográficos/plóter del interior del libro y prueba de color de la cubierta, con la suficiente calidad para que le sirva de guía al impresor.

LAN EGUTEGIA

Zianografikoak aurkezteko	Argitalpen Zerbitzuak berrikusteko	Liburuak inprimatzeko eta entregatzeko
3 egun	4 egun	15 egun

CALENDARIO DE TRABAJO

Presentación de cianográficos	Revisión del SCP	Impresión y entrega de libros
3 días	4 días	15 días

ARGITALPENA NON ETA NOLA ENTREGATU

- Kutxa bat (**20** ale) entregatuko da Argitalpen Zerbitzu Nagusian, egutegian adierazitako egunean, azken argitalpena irekian jasotzen duen CDarekin batera.
- Teknikariak argitalpena onartu ondoren, gainontzeko aleak, entregatuko dira:
Vitoria-Gasteizen, Bilbon eta Donostia-San Sebastian
- Ondoren, helbideak eta horietako bakoitzean entregatu beharreko kopuruak adieraziko dira.
- Lanak beti entregatuko dira europalet-en (120x80cm), gehienez 110 cm-ko altuerarekin.

KUTXA BAKOITZEAN 20 ALE SARTUKO DIRA.**LUGAR Y MODO DE ENTREGA DE LA PUBLICACIÓN**

- Se entregará una caja (**20** ejemplares) en el Servicio Central de Publicaciones en la fecha indicada en el Calendario, junto con el CD que contenga la publicación final en abierto.
- Una vez aprobada la edición por el técnico responsable, el resto se entregará en:
en Vitoria-Gasteiz, Bilbao y en Donostia-San Sebastián.
- Con posterioridad se especificarán las direcciones y cantidades a entregar en cada una de ellas.
- Los trabajos se entregarán siempre en europalets (120x80cm) con una altura máxima de 110 cms.

LAS CAJAS CONTENDRAN 20 EJEMPLARES CADA UNA.

- Kutxak 20 aleko benetako bolumenera egokituko dira, aleek barruan dantza egin ez dezaten. Gamarran kutxa osoak besterik ez dira onartzen. Baten bat 20 aleak bete gabe geratzen bada, Argitalpen Zerbitzu Nagusian entregatuko da.
- Kutxak honela etiketatuko dira:
 - Argitalpenaren izenburua,
 - Ale kopurua kaxa bakoitzean
- Argitalpena biltegiaren eraman aurretik, albarana Begoña Silvare bidaliko zaio (bego-silva@euskadi.eus). Albaran horretan datu hauek jasoko dira: palet-kopurua, palet bakoitzeko kutxa-kopurua eta kutxako ale-kopurua.
- Las cajas se ajustarán al volumen real de los 20 ejemplares, de manera que estos no bailen en su interior. En Gamarra solo se entregarán cajas completas. Si quedase alguna sin completar los 20 ejemplares, se entregará en el Servicio Central de Publicaciones.
- Las cajas deben de venir etiquetadas en lugar visible con los siguientes datos:
 - Título de la publicación
 - Ejemplares en la caja
- Antes de la entrega del material se enviará a Begoña Silva (bego-silva@euskadi.eus) un albarán indicando número de palets, número de cajas por palet y número de ejemplares por caja.

FAKTURAZIOA

Faktura originala hurrengo sailera bidaliko da, hurrengoaren izenean:

Saila: OSASUNA

Izena: LOREA BURGÉS RUIZ

Helbidea:

EUSKO JAURLARITZA. Osasun Saila
Sailburuaren Kabineteko Zuzendaritza. Lorea
Burgés Ruizentzat
Donostia-San Sebastián k. 1,4. Solairua,
01010 VITORIA-GASTEIZ

Organo Kudeatzailearen Kodea: A16007409

Unitate Izapidegilearen Kodea: A16007410

Kontabilitate Bulegoaren Kodea: A16007243

E-posta: l-burgues@euskadi.eus

Telefono: 945 016.451

Fakturaren kopia bat helaraziko zaio Argitalpen Zerbitzu Nagusiari, hurrengo helbide elektronikara:

l-urigoitia@euskadi.eus

FACTURACIÓN

La **factura original** se realizará para el siguiente Departamento y se enviará a esta persona:

Departamento: SALUD

Nombre: LOREA BURGÉS RUIZ

Dirección postal:

G. VASCO. Dpto. De Salud
Dir. Del Gabinete de la Consejera. At. de Lorea
Burgés Ruiz
C/ Donostia-San Sebastián 1, 4ª Planta
01010 VITORIA-GASTEIZ

Código del Órgano Gestor: A16007409

Código de la Unidad Tramitadora: A16007410

Código de la Oficina Contable: A16007243

E-mail: l-burgues@euskadi.eus

Telefono: 945 016.451

Se hará llegar una **copia de la factura** al Servicio Central de Publicaciones a la siguiente dirección electrónica:

l-urigoitia@euskadi.eus